

GEMEINDE DEUTSCHNOFEN

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

**COMUNE DI NOVA PONENTE**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**
**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**
GEGENSTAND:

Vergabe der Zimmermannsarbeiten (Los 2) betreffend Umbau und Erweiterung des Musikprobelokals auf Bp. 1684 der K.G. Deutschnofen mittels Verhandlungsverfahren an die Fa. Zimmerei Lintner OHG des Lintner Reinhard & Co. - CUP-Kodex: F28H26000240007, CIG: BC810EDCF5

OGGETTO:

Appalto dei lavori da carpentiere (lotto 2) riguardante la ristrutturazione e l'ampliamento del locale per le prove musicali sulla p.ed. 1684, C.C. Nova Ponente mediante procedura negoziata alla ditta Zimmerei Lintner Snc des Lintner Reinhard & Co. - CUP: F28H26000240007, CIG: BC810EDCF5

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

UHR - ORE

03.08.2026**18:30**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:**Sono presenti:**

Bernhard Daum

Bürgermeister - Sindaco

Ursula Thaler

Vizebürgermeisterin - Vicesindaca

Irmgard Brunner

Gemeindereferentin - Assessora

Horst Pichler

Gemeindereferent - Assessore

Simone Pichler

Gemeindereferentin - Assessora

Dietmar Zelger

Gemeindereferent - Assessore

Abwesend entschuld.	Assenti giustific.	Abwesend unentsch.	Assenti ingiustific.

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär, Herr

Assiste il segretario generale, Signor

Stefan Raffener

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signore

Bernhard Daum

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Vergabe der Zimmermannsarbeiten (Los 2) betreffend Umbau und Erweiterung des Musikprobelokals auf Bp. 1684 der K.G. Deutschnofen mittels Verhandlungsverfahren an die Fa. Zimmerei Lintner OHG des Lintner Reinhard & Co. - CUP-Kodex: F28H26000240007, CIG: BC810EDCF5

Appalto dei lavori da carpentiere (lotto 2) riguardante la ristrutturazione e l'ampliamento del locale per le prove musicali sulla p.ed. 1684, C.C. Nova Ponente mediante procedura negoziata alla ditta Zimmerei Lintner Snc des Lintner Reinhard & Co. - CUP: F28H26000240007, CIG: BC810EDCF5

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 562 vom 20.07.2026 das aktualisierte Ausführungsprojekt inklusive der Ausschreibungsunterlagen für die Vergabe der Arbeiten betreffend Umbau und Erweiterung des Musikprobelokals auf Bp. 1684, K.G. Deutschnofen, ausgearbeitet von der Bietergemeinschaft Arch. Obertegger Nicole / Dr. Ing. Marini David / TProjects Per.Ind. Roland Thaler und Per Ind. Armin Pircher im Juli 2026 (unsere Prot.Nr. 13590/2026 und 13692/2026 vom 20.07.2026), mit folgendem Gesamtkostenvoranschlag in technisch verwaltungsmäßiger Hinsicht genehmigt wurden:

KOSTENVORANSCHLAG – PREVENTIVO SPESE

Auszuschreibende Arbeiten	601.320,13 €	Lavori da appaltare
Kosten für die Arbeitssicherheit	48.401,26 €	Costi di sicurezza sul lavoro
Baukosten gerundet:	649.721,39 €	Costi di costruzione arrotondati
Gelder zur Verfügung der Verwaltung (<i>techn. Spesen, Unvorhergesehenes und 22% Mwst.</i>)	293.444,29 €	Somme a disposizione dell'amministrazione (<i>Spese tecniche, imprevisti e 22% IVA</i>)
Insgesamt	943.165,68 €	Totale

Vorausgeschickt, dass mit demselben Beschluss des Gemeindeausschusses beschlossen wurde, das Bauvorhaben in vier Leistungslose (Gewerke) zu unterteilen und die Vergabe der Zimmermannsarbeiten (Los 2) mittels Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung mit Einladung von mindestens 5 Wirtschaftsteilnehmern gemäß Art. 26, Abs. 1, Buchstabe c) L.G. 16/2015 i.g.F. und der Anwendung des Zuschlagskriteriums des günstigsten Preises, durch prozentuellen Abschlag auf das der Ausschreibung zugrunde gelegte Preisverzeichnis, vorzunehmen;

Festgestellt, dass das Bauvorhaben mit Landesbeiträgen im Sinne des LG Nr. 9/2015 – Amt für Kultur (375.000,00 Euro) und L.G. Nr. 6/1992 (400.000,00 Euro) und Eigenmitteln der Gemeinde finanziert wird

Hervorgehoben, dass dem Projekt folgender CUP-Kodex zugewiesen worden ist: F28H26000240007;

Festgestellt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 240 vom 08.05.2023 Herr Stefan Raffener zum Einzigen Verfahrensverantwortlichen (EVV) und zum Gesamtkoordinator für die öffentlichen Arbeiten dieser Gemeinde, im Sinne der geltenden gesetzl. Bestimmungen, ernannt wurde;

Festgestellt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 327 vom 04.05.2026 Herr Dr. Ing. Philipp Kerschbaumer mit der technischen Unterstützung des Einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für dieses Projekt der Gemeinde beauftragt wurde;

Hervorgehoben, dass über das Informationssystem für öffentliche Verträge der Autonomen Provinz Bozen, das Verhandlungsverfahren Nr. 056111/2026

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che con delibera della Giunta comunale n. 562 d.d. 20.07.2026 è stato approvato, in in via tecnica amministrativa, il progetto esecutivo inclusivamente la documentazione di gara per l'appalto dei lavori concernente la ristrutturazione e l'ampliamento del locale per le prove musicali sulla p.ed. 1684, C.C. Nova Ponente, elaborato dal raggruppamento temporaneo Arch. Obertegger Nicole / Dr. Ing. Marini David / TProjects Per.Ind. Roland Thaler e Per Ind. Armin Pircher in data luglio 2026 (n. Prot. 13590/2026 e 13692/2026 d.d. 20.07.2026), con il seguente preventivo delle spese complessive:

Premesso che con la stessa delibera di Giunta comunale è stato deliberato di suddividere l'opera in quattro lotti prestazionali (lotti per categorie) e di affidare i lavori da carpentiere (lotto 2) mediante procedura negoziata senza previa pubblicazione del bando con invito di almeno 5 operatori economici, ai sensi dell'art. 26, comma 1, lettera c) L.P. n. 16/2015 n.t.v., applicando il criterio del prezzo più basso, secondo il metodo del ribasso percentuale sull'elenco prezzi posto a base di gara;

Accertato che l'opera viene finanziata mediante contributi provinciali ai sensi della L.P. n. 9/2015 (euro 375.000,00), della LP n. 6/1992 (euro 400.000,00) e mezzi propri del comune;

Rilevato che al progetto è stato assegnato il seguente codice CUP: F28H26000240007;

Accertato che con delibera della Giunta comunale n. 240 del 08.05.2023 è stato nominato il sig. Stefan Raffener quale Responsabile Unico di Procedimento (RUP) e come coordinatore unico dei lavori pubblici di questo ente, ai sensi delle disposizioni di legge;

Accertato che con delibera della Giunta comunale n. 327 del 04.05.2026 è stato incaricato il sig. Dr. Ing. Philipp Kerschbaumer con l'attività di supporto tecnico del responsabile unico del progetto (RUP) per questo progetto del comune;

Rilevato che tramite il sistema informativo sui contratti pubblici della Prov. Autonoma di Bolzano è stato pubblicata la procedura negoziata n. 056111/2026 alla

veröffentlicht worden ist, wobei folgende 5 Firmen eingeladen wurden, innerhalb 03.08.2026 um 11:00 Uhr ein Angebot abzugeben:

1. Damiani Holz & KO AG;
2. Kompatscher Holz&KO GmbH;
3. Erschbamer Walter & Co. KG;
4. Zimmerei Lintner OHG des Lintner Reinhard & Co.;
5. Holzbau Vieider GmbH;

Nach Einsichtnahme in die Niederschrift der Wettbewerbsbehörde vom 03.08.2026;

Festgestellt, dass folgende eingeladene Firmen ein Angebot eingereicht haben:

- Kompatscher Holz&KO GmbH;
- Zimmerei Lintner OHG des Lintner Reinhard & Co.;

Nach Einsichtnahme in die Angebote und in das Protokoll der Ausschreibungsbehörde und festgestellt, dass folgende provisorische Rangordnung für den Zuschlag erstellt wurde:

	Wirtschaftsteilnehmer / Operatore economico	Preisangebot mit Sicherheitskosten / Offerta economica con oneri di sicurezza	Abschlag in Prozent / Ribasso in percentuale
1.	Zimmerei Lintner OHG des Lintner Reinhard & Co. / Zimmerei Lintner Snc d. Lintner Reinhard & Co.	68.983,85	23,56 %
2.	Kompatscher Holz&KO GmbH / Srl	78.101,76	13,13%

Nach Einsicht in den Vorschlag für die Zuschlagserteilung der Ausschreibungsbehörde und festgestellt dass die Fa. Zimmerei Lintner OHG des Lintner Reinhard & Co. das wirtschaftlich günstigste Angebot unterbreitet hat, und zwar für einen Gesamtbetrag von 68.983,85 + 22% Mwst. (einschl. der Kosten für die Durchführung der im Sicherheitsplan vorgeschriebenen Maßnahmen in der Höhe von 2.160,00 Euro);

Nach Einsichtnahme in das DURC der Fa. Zimmerei Lintner OHG des Lintner Reinhard & Co., welches eine ordnungsgemäße Beitragslage bis zum 27.11.2026 bestätigt;

Festgestellt, dass die angegebenen Arbeitskosten und die betrieblichen Gesundheits- und Sicherheitskosten als angemessen und geeignet für die ordnungsgemäße Durchführung der Leistungen angesehen werden;

Festgestellt, dass das Vorhandensein der Voraussetzungen des Bieters laut Art. 32 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 durch Eintragung desselben in das telematische Verzeichnis des Online-Portals ISOV der Autonomen Provinz Bozen bzw. durch Abgabe einer entsprechenden Erklärung desselben, bestätigt wurde;

Nach Übereinkunft, auf Vorschlag der Ausschreibungsbehörde die Rangordnung des Verhandlungsverfahrens vom 03.08.2026 zu genehmigen und der Firma Zimmerei Lintner OHG des Lintner Reinhard & Co. den Zuschlag für obige Arbeiten zu vergeben;

Festgestellt, dass die gesetzliche Stillhaltefrist gemäß Art. 39, Abs. 4 des L.G. Nr. 16/2015 und Art. 55 des G.v.D. 36/203 für Vergaben unterhalb der EU-Schwelle nicht einzuhalten ist;

Nach Übereinkunft, diesen Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, damit der Vertrag abgeschlossen und mit den Arbeiten baldmöglichst

quale sono state invitate le seguenti 5 ditte a presentare un'offerta entro il 03.08.2026 alle ore 11.00:

1. Damiani Holz & KO SpA;
2. Kompatscher Holz & KO Srl;
3. Erschbamer Walter & C. Sas;
4. Zimmerei Lintner Snc d. Lintner Reinhard & C.;
5. Holzbau Vieider Srl;

Visto il verbale dell'autorità di gara del 03.08.2026;

Accertato che le seguenti ditte invitate hanno presentato un'offerta:

- Kompatscher Holz & KO Srl;
- Lintner Snc d. Lintner Reinhard & C.;

Viste le offerte ed il verbale dell'Autorità di gara e accertato che è stata redatta la seguente graduatoria provvisoria per l'aggiudicazione:

Vista la proposta di aggiudicazione della gara presentata dalla autorità di gara e constatato che la da. Zimmerei Lintner Snc d. Lintner Reinhard & C. ha presentato l'offerta economicamente più favorevole per un importo complessivo di Euro 68.983,85 + 22% IVA (comprensivo dei costi per l'attuazione del piano di sicurezza nell'ammontare di Euro 2.160,00);

Visto il DURC della ditta Zimmerei Lintner Snc d. Lintner Reinhard & Co., che certifica una situazione contributiva regolare a tutto il 27.11.2026;

Accertato che i costi della manodopera e gli oneri di salute e sicurezza aziendali indicati, sono considerati congrui ed adeguati al corretto svolgimento delle prestazioni;

Accertato che l'esistenza dei presupposti dell'offerta di cui all'art. 32 della Legge Provinciale del 17.12.2015, n. 16 è stata confermata tramite iscrizione dello stesso nell'elenco telematico del portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano rispetto presentazione di una relativa dichiarazione dello stesso;

Convenuto di approvare la graduatoria della procedura negoziata di data 03.08.2026 e di aggiudicare l'esecuzione dei lavori a secondo della proposta dell'autorità di gara di cui sopra alla ditta Zimmerei Lintner Snc d. Lintner Reinhard & Co.;

Constatato che il termine dilatorio ai sensi dell'art. 39, comma 4 della L.P. n. 16/2015 ed art. 55 del D.lgs. 36/2023 non è da rispettare per affidamenti di contratti inferiore alle soglie di rilevanza europea;

Convenuto di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, onde poter stipulare il contratto ed provvedere all'inizio dei lavori al più

begonnen werden kann;

Nach Einsichtnahme in das GvD vom 31.03.2023, Nr. 36 und in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16;

Nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck Djv6R0/PXMhR6PwVXD2ZDpypR4eXqv9d0um8oY96T2 Q= vom 03.08.2026;

Nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck jGMa+vOxAV/ap6ccQ7bzR8mEXb0nxp6XGK4KyqT9ysg = vom 03.08.2026;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument zum Haushaltsvoranschlag der Gemeinde für die Jahre 2026 - 2028;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag sowie in das Programm für öffentliche Arbeiten für die Jahre 2026 - 2028;

Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan 2026 - 2028;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form,

1. die Niederschrift der Ausschreibungsbehörde vom 03.08.2026 und die nachfolgende Rangordnung des Verhandlungsverfahrens Nr. 056111/2026 – **Umbau und Erweiterung des Musikprobelokals auf Bp. 1684 der K.G. Deutschnofen - Los 1 - Zimmermannsarbeiten**, zu genehmigen;

	Wirtschaftsteilnehmer / Operatore economico	Preisangebot mit Sicherheitskosten / Offerta economica con oneri di sicurezza	Abschlag in Prozent / Ribasso in percentuale
1.	Zimmerei Lintner OHG des Lintner Reinhard & Co. / Zimmerei Lintner Snc d. Lintner Reinhard & Co.	68.983,85	23,56 %
2.	Kompatscher Holz&KO GmbH / Srl	78.101,76	13,13%

2. der Fa. Zimmerei Lintner OHG des Lintner Reinhard & Co. den Zuschlag für die Zimmermannsarbeiten (Los 2) betreffend Umbau und Erweiterung des Musikprobelokals auf Bp. 1684 der K.G. Deutschnofen, zum Gesamtbetrag von **68.983,85 Euro + 22% Mwst.** (Ausschreibungspreis 87.420,01 Euro minus 23,56 % Abgebot (Abgebot: 20.596,16 Euro) = 66.823,85 Euro + Sicherheitskosten 2.160,00 Euro= Tot. 68.983,85 + 22% Mwst.), gemäß Preisangebot vom 03.08.2026 des Verhandlungsverfahrens, zu erteilen;
3. es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungsaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbeitrag von 150.000 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F. nicht durchführen müssen;
4. festzuhalten, dass die Maßnahme zur Zuschlagserteilung gemäß Art. 90, Absatz 1 Buchst. b) und c) des GvD Nr. 36/2023 innerhalb von fünf Tagen nach ihrem Erlass mitgeteilt wird;
5. die Zuschlagserteilung ist endgültig und sofort

presto possibile;

Visto il D.lgs. 31.03.2023, n. 36 e vista la Legge Provinciale del 17.12.2015, n. 16;

Visto il parere tecnico positivo con impronta digitale Djv6R0/PXMhR6PwVXD2ZDpypR4eXqv9d0um8oY96T2 Q= del 03.08.2026;

Visto il parere contabile positivo con impronta digitale jGMa+vOxAV/ap6ccQ7bzR8mEXb0nxp6XGK4KyqT9ysg = del 03.08.2026;

Visto il DUP (documento unico di programmazione) relativo al bilancio di previsione del Comune per gli esercizi 2026 - 2028;

Visto il bilancio di previsione 2026 - 2028 ed il relativo programma generale per le opere pubbliche;

Visto il piano operativo 2026 - 2028;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

d e l i b e r a

a voti unanimi espressi in forma legale,

1. di approvare il verbale dell'autorità di gara del 03.08.2026 con la seguente graduatoria della procedura negoziata n. 056111/2026 – **Ristrutturazione ed ampliamento del locale per le prove musicali sulla p.ed. 1684, C.C. Nova Ponente - Lotto 1 - Lavori da carpentiere**:

2. di aggiudicare l'appalto dei lavori da carpentiere (lotto 2) riguardante la ristrutturazione e l'ampliamento del locale per le prove musicali sulla p.ed. 1684, C.C. Nova Ponente alla ditta Zimmerei Lintner Snc d. Lintner Reinhard & Co., per l'importo complessivo di **Euro 68.823,85 + 22% IVA** (prezzo a base d'asta Euro 87.420,01 meno ribasso di 23,56 % (ribasso di euro 20.596,16) = Euro 66.823,85 + costi per le misure di sicurezza Euro 2.160,00 = tot. Euro 68.823,85 + 22% IVA), giusto offerta economica del 03.08.2026 della procedura negoziata;
3. di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
4. di dare atto che ai sensi dell'art. 90, comma 1 lett. b) e c) del d.lgs. n. 36/2023, si dispone la comunicazione del provvedimento di aggiudicazione entro cinque giorni dall'adozione dello stesso;
5. l'aggiudicazione è definitiva e immediatamente

wirksam;

6. den Gemeindesekretär oder zuständigen Beamten zu beauftragen, den Zuschlag auf dem telematischen Portal zu erteilen;
7. eine Sicherheit während der Vertragsdurchführungsphase in Höhe von 2% des Vertragsbetrags gemäß von Art. 36 Absatz 1 letzter Satz LG 16/2015 vorzusehen;
8. den Bürgermeister oder den Gemeindereferenten für öffentliche Arbeiten mit dem Abschluss des Vertrages zu beauftragen und den Generalsekretär zu ersuchen, eine öffentliche Urkunde abzuschließen;
9. festzuhalten, dass zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses die Stempelsteuer zu Lasten des Auftragnehmers in der Höhe von 40,00 Euro für den Vertrag mit der Gemeinde geschuldet ist;
10. die ANAC-Gebühr in der Höhe von 35,00 Euro für das Vergabeverfahren CIG-Kodex: BC810EDCF5 zu Lasten der Vergabestelle (Gemeinde Deutschnoufen) wird dem Kap. 01031.03.021600 angelastet und liquidiert;
11. die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht verbucht:

Importo Betrag	Centro di costo Kostenstelle	UEB	Capitolo Kapitel
42.080,15 €	40280	04022.02	10900/5
42.080,15 €	40280	04022.02	10900/5
35,00 €	11100	01031.03	21600/

12. dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2) in getrennter Abstimmung mit Stimmeinhelligkeit für unverzüglich vollziehbar erklärt;
13. jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

efficace;

6. di incaricare il segretario generale o l'impiegato di competenza di procedere all'aggiudicazione sul portale telematico;
7. di prevedere la garanzia nella fase di esecuzione del contratto pari al 2% dell'importo contrattuale ai sensi del primo periodo dell'art. 36 comma 1 LP n. 16/2015;
8. di incaricare il Sindaco o l'assessore ai lavori pubblici con la stipula del contratto e di chiedere al segretario generale di rogare un atto pubblico;
9. di dare atto che l'imposta di bollo dovuta di euro 40,00 per il contratto con il comune assolve l'appaltatore una tantum al momento della stipula del contratto;
10. il contributo ANAC di euro 35,00 a carico della stazione appaltante (Comune di Nova Ponente) per la gara con il codice CIG: BC810EDCF5 viene imputato al cap. 01031.03.021600 e liquidato;
11. di contabilizzare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

Anno di competenza Kompetenzjahr	N. impegno Verpflichtung Nr.	Data Datum
2026	9103-399/2026	
2026	9103-399/2026	
2026	422	

12. la presente delibera ad unanimità di voti in una votazione separata viene dichiarata quale immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 3 maggio 2018, n. 2);
13. ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE
Bernhard Daum

DER GENERALSEKRETÄR - IL SEGRETARIO GENERALE
Stefan Raffener

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale